



# Thánh Gia

Thông Tin Liên Lạc Gia Đình Tận Hiến Đồng Công

1900 Grand Ave Carthage, Missouri 64836 Phone (417) 358-7787 Fax: (417) 358-9508

THÁNG 12 / 2010 – SỐ 220



## Tâm Tình Trao Gởi Lần Đầu

Anh Chị thân mến trong Hiên Mẫu Maria Đồng Công,

Trong Ngày Thánh Mẫu vừa qua, khi em đang xếp hàng với các linh mục để ra đồng tế tại lễ đài chính, Anh Cựu Đặc Trách Vũ Minh Nhiên, tức là Anh Tân Giám Tỉnh, chạy ra nói với em: “Này, vào hội trường làm lễ để còn ra mắt Gia Đình Tận Hiến Đồng Công nữa chứ!” Tuy ngần ngại vì lúc đó em chưa chính thức nhận nhiệm vụ đặc trách gì cả nhưng em cũng vâng lời mà vào. Hôm đó em cũng giống như cô dâu chưa chính thức cưới vậy nên chỉ vào để quý Anh Chị xem mắt thôi. Ngày 1 tháng 10 vừa qua, Tỉnh Dòng mới chính thức ra thông cáo nhiệm vụ Đặc Trách GĐTHĐC của em. Như vậy coi như là “cô dâu mới” đã chính thức về nhà chồng rồi đấy nhé.

Trước hết, em xin gửi đến Anh Chị lời chào rất thân mến trong tâm tình của những người con nhỏ bé của Mẹ Đồng Công. Thứ đến nhân dịp Lễ Giáng Sinh, em xin mến chúc tất cả Quý Anh Chị một Mùa Giáng Sinh tràn đầy ơn phúc và bình an của Chúa Hài Đồng và Mẹ Maria. Sau nữa, em xin cảm ơn một số Anh Chị đã cầu nguyện, gọi điện thoại, e-mail, gửi thư hay thiệp chúc mừng em. Có Anh Chị gửi cả quà nữa đấy. Không ngờ làm Đặc Trách GĐTHĐC “khoái” thật. Thảo nào Anh Giám Tỉnh Nhiên đã vui vẻ làm đặc trách cho đến khi làm... Giám Tỉnh mới chịu nghỉ. Nói đùa một tí vậy thôi chứ thực ra thì ai đã “ăn quả thì phải nhớ kẻ giồng cây”. Em và chắc chắn Quý Anh Chị cũng vậy, chúng ta rất biết ơn Anh Cả là người đã sáng lập Gia Đình Tận Hiến Đồng Công và Anh Ngân, Anh Đán, và Anh Nhiên là những người đã đi bước tiên phong tại Hoa Kỳ để gây dựng và làm phát triển GĐTHĐC tại hải ngoại. Là kẻ hậu bối em chỉ mong sao có đủ sức khỏe để cố gắng gìn giữ và phát triển gia sản quý hóa mà các Anh đã để lại.

Thưa Quý Anh Chị, năm nay em chưa được 50 tuổi đời, mới chịu chức linh mục chưa đầy 5 năm, coi xứ mới có 1 năm 2 tháng... nên đối với đa số Quý Anh Chị, em chỉ đáng tuổi con

cháu hay em út thôi. Những điều đó cho thấy em còn “non dại” lắm. Hơn nữa em cũng cần thời gian để học hỏi làm quen với công việc và rút kinh nghiệm để thi hành nhiệm vụ một cách hữu hiệu hơn. Do đó em luôn cần đến sự cầu nguyện, nâng đỡ và hợp tác của Anh Chị. Em không dám hứa hẹn gì cả ngoài sự cố gắng hết mình thôi. Sau đây em có chút góp ý về vài sinh hoạt của Gia Đình Tận Hiến trong thời gian tới.

Em có tâm sự với Anh Giám Tỉnh Nhiên thì Anh góp ý là những năm qua trong các khóa tĩnh huấn chúng ta chú ý nhiều đến gia đình và tha nhân. Trong những khóa tới chúng ta có thể chú ý nhiều hơn về việc chấn chỉnh chính cá nhân mình. Em nghĩ đó là một ý kiến rất hay vì thực sự thì ai ai cũng cần “tu thân” rồi mới “tề gia” và kế đến mới “bình thiên hạ” được phải không Quý Anh Chị? Sách Gương Chúa Giêsu nói rõ: “Khoa học cao quý nhất là khoa học biết mình”. Tuy thế em muốn nghe thêm ý kiến đóng góp của Quý Anh Chị để chúng em có thể thích ứng được nhu cầu thực tế của Quý Anh Chị. Do đó trong bản tin này em có kèm theo bản thăm dò ý kiến, xin Quý Anh Chị đọc qua, suy nghĩ rồi điền vào và gửi về Văn Phòng Gia Đình Tận Hiến Đồng Công. Những góp ý của Quý Anh Chị sẽ giúp em rất nhiều trong thời gian đầu em đang tập tễnh công việc.

Điều em rất ước mong nữa là trong những Khóa Tĩnh Huấn tới đây, Quý Anh Chị sẽ cố gắng hơn trong việc tìm kiếm và giới thiệu thêm người tham gia vào Gia Đình Tận Hiến Đồng Công. Những người đó rất có thể là những người thân quen trong gia đình mình hay cộng đoàn giáo xứ. Như quý Anh Chị biết hai khóa tĩnh huấn và nghi lễ tận hiến cho Mẹ năm 2011 là khóa 40HK tại Nhà Tỉnh Dòng, Carthage, MO từ ngày 23 đến 26 tháng 6 và khóa 41HK tại Riverside, CA từ ngày 7 đến 10 tháng 7. Em hy vọng sẽ có nhiều Quý Anh Chị tham dự và nhất là nhiều Anh Chị sẽ tận hiến và gia nhập GDTHĐC trong hai dịp đó.

Quý Anh Chị thân mến,

Đây là số báo đầu tiên do em đảm trách. Tuy em vẫn giữ nguyên hình thức và nội dung như Anh nguyên đặc trách nhưng chắc chắn còn nhiều thiếu sót lắm. Do đó nếu Anh Chị thấy có gì cần sửa chữa hay bỏ túc thì cho em biết “liền” nhé. Hy vọng số sau sẽ khá hơn. Đây cũng là lá thư “tâm tình trao gởi đầu tiên” của em nên em viết hơi dài và xin phép được đặt nó on trang đầu với tấm hình của em như một lời chào làm quen với tất cả quý Anh Chị. Số báo sau nó sẽ nằm ở trang sau như thông thường từ trước tới nay. Dưới đây là địa chỉ liên lạc của em:

Linh Mục Tôma Nguyễn Huy Châu, CMC

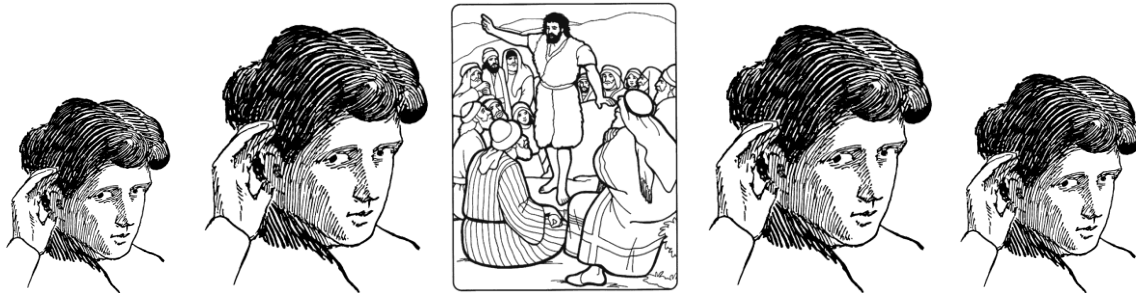
1900 Grand Avenue

Carthage, MO 64836

Điện thoại: 417-358-7787 hoặc 417-358-8299 E-mail: [paulchaucmc@yahoo.com](mailto:paulchaucmc@yahoo.com)

Một lần nữa em xin gởi lời chào và chân thành cảm ơn tất cả Quý Anh Chị. Xin Mẹ Đồng Công chúc lành cho chúng ta.

Tôma Aquina Maria Nguyễn Huy Châu, CMC



*Quý Anh Chị rất thân mến,*

*Nhân dịp Mùa Vọng chuẩn bị đón mừng Chúa Giáng Sinh, em xin được chia sẻ chút suy tư về Gioan Tẩy Giả với tựa đề “Chọn Lựa Âm Thanh” lấy từ cảm hứng của Mácô đoạn 6 câu 20.*

\* \* \* \* \*

**Chọn**

*Vua Hêrôđê nghe Gioan nói cảm thấy rất phân vân nhưng lại cứ thích nghe ông nói (Mc 6:20)*

*Quý Anh Chị thân mến,*

**Lựa**

Gần đến ngày mừng Chúa Giáng Sinh, phụng vụ Giáo Hội giúp chúng ta chú ý đến những nhân vật quan trọng và gần gũi trong câu chuyện Giáng Sinh: Mẹ Maria, Thánh Giuse, Gioan.... Hôm nay chúng a hãy chú ý tới hai nhân vật cũng nổi bật trong các bài Phúc Âm dịp Mùa Vọng và Giáng Sinh, đó là Gioan và Hêrôđê. Hêrôđê biểu tượng cho nhóm người mang tâm lí phức tạp: Không muốn nghe nhưng lại cứ thích nghe. Anh chị có chú tới chi tiết đó không? Tại sao tiếng nói của Gioan, một âm thanh lạc lõng giữa sa mạc như ông tự giới thiệu cho mình lại ảnh hưởng đến Hêrôđê mạnh mẽ như vậy? Cũng như Hêrôđê, trong cuộc sống giữa xã hội phức tạp này, có rất nhiều âm thanh đập vào tai, vào đầu óc, và trái tim của chúng ta khiến chúng ta luôn phải lựa chọn: nghe hay không nghe.

**Am**

Có lần ba nhóm chức sắc Do Thái là các Tư Tế, Lêvi, và Pharisiêu thắc mắc, đến và muốn tìm hiểu Gioan là ai. Với lối suy nghĩ truyền thống cổ hũ, họ hy vọng Gioan là Đấng Kitô, nếu không thì phải là tiên tri Êlia, hay ít là một vị tiên tri. Nhưng họ đã thất vọng khi nghe Gioan tuyên bố mình chỉ là tiếng kêu trong hoang địa.

**Thanh**

Họ muốn nghe một người có thể giá hợp với truyền thống của họ. Họ muốn nghe người mà họ muốn nghe và nói những điều mà họ muốn nghe. Họ khó chịu, vì thấy Gioan làm phép rửa. Vì theo truyền thống lịch sử, thì chỉ các vị tiên tri hay những người có chức vị trong tôn giáo của họ mới làm phép rửa. Đối với họ, tiếng nói của Gioan chỉ là tiếng kêu la lạc loài. Đi ngoài truyền thống và ước vọng của họ.

Quả vậy, với cái tên “Tiếng kêu trong hoang địa” mà Gioan đã nhận cho mình một cái tên có vẻ diễn tả một việc làm, có thể nói là một việc làm “vô công rồi nghề”. Vì mục đích của việc lên tiếng kêu là để có người nghe. Nhưng trong hoang địa là nơi không có người thì nói để làm gì?

Quý Anh Chị thân mến,

Với cái nhìn bao quát về Phúc Âm, cũng như vai trò và công việc của Chúa Giêsu, danh xưng: tiếng kêu trong hoang địa mà Gioan nhận cho mình có thể mang một ý nghĩa mỉa mai nào đó, nhưng đó lại một lời tiên tri báo trước một thực tế là: ông đã kêu la người ta chuẩn bị đón Chúa Kitô nhưng dường như không ai nghe thấy. Hay người nghe được quá ít. Quả vậy Chúa sinh ra trong lặng lẽ, sống âm thầm suốt 30 năm. Sau 3 năm rao giảng, cuối cùng đã số những người nghe Chúa giảng đã quay gót kết án Chúa. Trong văn từ bóng bẩy, Thánh Sử Gioan cũng nói lên thực trạng đó: “Người ở giữa thế gian, nhưng thế gian không nhận biết người. Người đã đến nhà của mình, nhưng người nhà không tiếp nhận người”.

Quý Anh Chị thân mến,

Tiếng kêu của Gioan vẫn còn vang vọng tới nay. Ở một khía cạnh nào đó, nó vẫn là một tiếng kêu trong hoang địa. Tiếng kêu đó phát xuất từ đâu?

Có thể tiếng kêu ấy phát xuất từ Giáo Hội, từ Giáo Hoàng. Thực vậy, giáo huấn của Giáo Hội hay Giáo Hoàng đang trở thành một thứ âm thanh để cho người ta lọc lựa. Chỗ nào nghe được và làm được thì nghe, không thì thôi. Sự kiện sau đây chứng minh điều đó: Sáu năm sau khi Đức Cố Giáo Hoàng ra thông điệp *Sự Sống Con Người (Humana Vitae)*: dạy rằng việc ngừa thai nhân tạo là trái luân lý, thì thống kê tại Hoa Kỳ cho thấy, 77% phụ nữ công giáo dùng phương pháp ngừa thai nhân tạo, chỉ có 30% linh mục đồng ý với Đức Giáo Hoàng, và gần 90% người Công Giáo Mỹ không chấp nhận thông điệp này. Gần đây hơn, thống kê lại cho thấy phần lớn những người Công Giáo tại Hoa Kỳ không đồng ý với Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II về việc dùng phôi thai người trong việc nghiên cứu khoa học. Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI, trong thánh lễ khai mạc Hội Nghị Bâu Giáo Hoàng nói về tình trạng luân lý ngày nay như sau: Một thứ cai trị độc tài của thuyết tương đối (*relativism*) đang thành hình, trong đó người ta cho rằng không có gì là tuyệt đối cả. Sự đánh giá đo lường (của sự thật) cuối cùng chỉ dựa vào chính cá nhân và dục vọng cá nhân.

Quý Anh Chị thân mến,

Đó là tình trạng của thế giới to lớn bên ngoài. Ở một khía cạnh nào đó, tình trạng đó cũng phản ảnh tình trạng thế giới cá nhân nhỏ bé của chúng ta. Tiếng kêu của Gioan có lúc cũng chỉ là một tiếng kêu bị giam hãm trong hoang địa tâm hồn chúng ta, và tiếng kêu đó bị cản trở, không lọt được vào tai và tâm trí chúng ta. Chúng ta không nghe được hay không muốn nghe vì:

- Tiếng kêu đó có thể là những điều mà chúng ta không thích nghe.
- Tiếng kêu đó có thể là những tiếng nói của người chồng, người vợ, người cha mẹ hay con cái khuyên chúng ta dứt bỏ một thói xấu, hay làm một việc gì tốt.
- Tiếng kêu đó có thể là những luật lệ của xã hội, của chính phủ buộc chúng ta phải công bằng chính trực trong công việc làm ăn hằng ngày.
- Tiếng kêu đó có thể phát xuất từ những người chúng chẳng ưa: họ nói ra nét xấu có khi cả việc xấu chúng ta đã làm.

- Tiếng kêu đó có thể chính là tiếng nói từ lương tâm chân chính của chúng ta.

Em thiết nghĩ, đó có thể à những tiếng kêu của Gioan thời đại. Tiếng kêu đó có là những tiếng kêu vô vọng trong hoang địa hay không là tùy ở sự can đảm dám nghe sự thật hay không.

Em còn nhớ, trong một lớp dạy về giảng thuyết tại New Orleans, một vị giáo sư dạy rằng: Người giảng không phải là một người nói những điều người ta “muốn nghe” và “thích nghe” nhưng phải nói những gì người ta “cần nghe” và “phải nghe”.

Quý Anh Chị thân mến,

Ước gì trong mùa Giáng Sinh năm nay, chúng hãy can đảm bình tĩnh lắng nghe và thi hành lời Gioan Tiền Hô kêu gọi qua tiếng nói của Giáo Hội hay rất có thể qua tiếng nói của tha nhân. Đó là những tiếng nói mà chúng ta cần nghe và phải nghe nhờ đó chúng ta thực sự sửa đổi và có một tâm hồn bình an như một máng cỏ ấm áp đón nhận Chúa Giáng Sinh.

*Lm. Huy Châu, CMC*



## Lòng nói với lòng

### *Heart speaks unto heart*

**Đức Thánh Cha Biển Đức XVI**

**Tông Du Hiệp Vương Quốc  
(The United Kingdom) 16-19/9/2010**

*Huấn Dụ Thày Cô, Tu Sĩ và Học Sinh Công Giáo Thứ Sáu 17/9 ở Chapel and Sports Arena of St Mary's University College Twickenham (London Borough of Richmond)*

*Dịch thuật: Tâm Phương Cao Tấn Tĩnh, BLV*

### **Huấn Dụ Các Học Sinh Công Giáo**

Không phải vấn đề thường xảy ra là một vị Giáo Hoàng, hay đúng hơn bất kỳ ai khác, có được cơ hội để nói với các học sinh của tất cả mọi trường học Công giáo ở Anh, Wales và Tô Cách Lan cùng một lúc. Và vì giờ nay tôi được dịp này, tôi có một điều rất muốn nói với các bạn. **Tôi hy vọng là trong**

**số các bạn đang nghe tôi hôm nay nay có một số trở thành những vị thánh của thế kỷ 21. Điều Thiên Chúa mong muốn nhất đối với mỗi một người trong các bạn đó là các bạn cần phải trở nên thánh hảo.** Ngài yêu thương các bạn hơn là các bạn có thể bắt đầu tưởng tượng thấy, và Ngài muốn những gì tuyệt nhất cho các bạn. Và ở một mức độ bao rộng thì điều tuyệt nhất cho các bạn đó là nên thánh.

Có lẽ một số trong các bạn chưa từng nghĩ đến điều này bao giờ. Có thể một số trong các bạn nghĩ rằng vấn đề làm thánh không phải là vấn đề giành cho mình. Hãy để tôi giải thích cho các bạn tôi có ý muốn nói gì. Khi chúng ta trẻ trung, chúng ta thường nghĩ về con người chúng ta sùng mộ, con người chúng ta cảm phục, con người chúng ta muốn giống như thế. Họ có thể là một ai đó chúng ta gặp thấy trong cuộc sống hằng ngày của mình được chúng ta hết sức quý mến. Hay có thể là một người nổi tiếng nào đó. Chúng ta đang sống trong một nền văn hóa nổi nang, và giới trẻ thường được

thúc đẩy mô phỏng theo những nhân vật thuộc thể giới thể thao hay văn nghệ. Vấn đề tôi muốn đặt ra cho các bạn là thế này: Đây là những tính chất các bạn thấy nơi người khác mà các bạn hết sức muốn cho chính bản thân mình? Đây là loại người các bạn thật sự muốn trở nên?

***Khi tôi mời gọi các bạn trở thành những vị thánh là tôi yêu cầu các bạn đừng lấy làm mãn nguyện với cái tuyệt vời thứ yếu. Tôi đang xin các bạn đừng theo đuổi một mục tiêu hẹp hòi duy nhất mà bỏ qua tất cả những mục tiêu khác.*** Việc có tiền bạc khiến chúng ta có thể trở thành quảng đại và làm lành trên thế giới này, thế nhưng, tự mình, nó không đủ để làm cho chúng ta được hạnh phúc. Việc tài khéo ở một số hoạt động hay nghề nghiệp thì tốt, nhưng nó sẽ không làm cho các bạn thỏa mãn, trừ phi chúng ta nhắm đến một cái gì đó còn cao cả hơn thế nữa. Nó có thể làm cho chúng ta trở thành nổi tiếng, thế nhưng nó sẽ không làm cho chúng ta được hạnh phúc. ***Hạnh phúc là điều tất cả chúng ta đều mong muốn, thế nhưng một trong những thảm trạng cả thế trên thế giới này đó là rất nhiều người lại không tìm được nó, vì họ tìm kiếm nó ở nơi không đúng chỗ.*** Cái then chốt cho thứ hạnh phúc này rất đơn giản thôi – ***hạnh phúc thật chỉ được tìm thấy ở nơi Thiên Chúa.*** Chúng ta cần phải có lòng can đảm để đặt những niềm hy vọng sâu xa nhất của mình nơi một mình Thiên Chúa mà thôi, chứ không phải ở tiền bạc, ở nghề nghiệp, ở thành công trần thế, hay ở những mối liên hệ với kẻ khác, nhưng trong Thiên Chúa. ***Chỉ duy mình Ngài mới có thể thỏa mãn những nhu cầu sâu xa nhất của cõi lòng chúng ta thôi.***



Thiên Chúa chẳng những yêu thương chúng ta sâu xa và mạnh mẽ đến độ chúng ta khó có thể bắt đầu thấu hiểu, thế nhưng Ngài còn mời gọi chúng ta hãy đáp ứng tình yêu ấy nữa. Tất cả các bạn đều biết như thế nào khi các bạn gặp một người thu hút và hấp dẫn, và các bạn muốn làm bạn với người đó. Các bạn luôn hy vọng họ sẽ thấy các bạn thu hút và hấp dẫn, và muốn chơi với các bạn. Thiên Chúa muốn tình bằng hữu của các bạn. ***Và một khi các bạn làm bạn với Thiên Chúa thì hết mọi sự trong đời sống của các bạn bắt đầu đổi thay.*** Khi các bạn hiểu biết Ngài hơn, các bạn thấy các bạn muốn phản ánh một cái gì đó từ sự thiện hảo vô cùng của Ngài nơi đời sống của các bạn. Các bạn cảm thấy ham thực hành nhân đức. Các bạn bắt đầu thấy rằng tham lam và vị kỷ cùng với tất cả mọi thứ tội lỗi khác xuất phát từ chúng, đều là các khuynh hướng hủy diệt và nguy hiểm gây đau khổ sâu đậm và hư hại nặng nề, và các bạn muốn bản thân tránh bị rơi vào cái cạm bẫy đó. Các bạn bắt đầu cảm thấy xót thương cho những người gặp khốn khó và các bạn hăng hái làm một cái gì đó để giúp đỡ họ. Các bạn muốn ra tay trợ giúp cho thành phần nghèo khổ và thành phần đói khổ, các bạn muốn an ủi kẻ sầu thương, các bạn muốn trở thành một con người nhân hậu và quảng đại. Và một khi những điều ấy bắt

đầu có liên hệ tới các bạn là các bạn đang ngon lành trên con đường nên thánh rồi vậy.

***Ở các học đường Công giáo, bao giờ cũng có một hình ảnh to lớn hơn ở trên và bên trên những chủ thể riêng tư các bạn học hỏi, những năng khiếu các bạn học được. Tất cả mọi việc làm được các bạn thực hiện đều liên hệ với việc gia tăng mối thân tình với Thiên Chúa, và tất cả đều xuất phát từ mối thân tình ấy.*** Bởi thế các bạn học biết chẳng những là những sinh viên học sinh tốt, mà còn là những người công dân tốt, con người tốt. Khi các bạn học cao hơn, các bạn phải chọn các môn học, các bạn bắt đầu chuyên biệt hóa bằng một cái nhìn về những gì các bạn sẽ làm sau này trong cuộc sống. Việc ấy là việc làm đúng và thích đáng. Thế nhưng, các bạn hãy luôn nhớ rằng hết mọi môn học chỉ là một phần của bức tranh to lớn hơn. Đừng bao giờ để mình trở thành nhỏ hẹp. Thế giới cần đến các khoa học gia tốt, thế nhưng ***một quan điểm có tính cách khoa học trở thành nhỏ hẹp một cách nguy hiểm nếu nó loại trừ chiều kích tôn giáo hay đạo lý của cuộc sống, cũng thế tôn giáo trở thành hẹp hòi nếu nó loại trừ việc góp phần hợp lệ của khoa học cho kiến thức của chúng ta về thế giới.*** Chúng ta cần đến các sử gia, các triết gia, các kinh tế gia tốt, thế nhưng nếu những gì họ công hiến về đời sống con người thuộc lãnh vực đặc biệt của họ quá hẹp hòi thì họ có thể dẫn chúng ta đi tới chỗ sai lạc trầm trọng.

***Một trường học tốt là một học đường cung cấp một nền giáo dục bao gồm toàn thể con người. Và một trường học Công giáo tốt, còn hơn thế nữa, cần phải giúp cho tất cả mọi học sinh sinh viên của mình***

***trở thành những vị thánh.*** Tôi biết rằng có nhiều sinh viên học sinh không Công giáo học trong các trường Công giáo ở Đại Anh quốc, và tôi muốn bao gồm tất cả các bạn nơi những lời tôi nói hôm nay nữa. Tôi nguyện cầu để cả các bạn nữa sẽ cảm thấy phấn khởi thực hành nhân đức và gia tăng kiến thức cùng tình thân với Thiên Chúa song song với các bạn b học Công giáo của mình. Các bạn là lời nhắc nhở cho họ về bức tranh to lớn hơn đang hiện hữu ở ngoài học đường, thật vậy, đúng là việc tôn trọng và tình thân hữu đối với các phần tử thuộc các truyền thống tôn giáo khác cần phải thuộc về số các nhân đức được học hỏi ở một trường học Công giáo. Cả tôi cũng hy vọng rằng các bạn sẽ muốn đem ra chia sẻ với hết mọi người các bạn gặp những thứ giá trị và minh thức các bạn học được nhờ nền giáo dục Kitô giáo.

Các bạn thân mến, xin cảm ơn các bạn đã lưu ý lắng nghe, tôi hứa nguyện cầu cho các bạn, và tôi xin các bạn cầu nguyện cho tôi. Tôi hy vọng gặp nhiều các bạn vào Tháng Tám năm tới, tại Ngày Giới Trẻ Thế Giới ở Maní. Trong khi chờ đợi tôi chúc lành cho tất cả các bạn!

*Daminh Maria Cao Tấn Tình, BVL, chuyển dịch trực tiếp từ mạng điện toán toàn cầu của Tòa Thánh*

*(trên đây là những trích đoạn nguyên văn tiêu biểu trong bài nói của Đức Thánh Cha, và những chỗ được in đậm lên là do tự ý của người dịch trong việc làm nổi bật những điểm chính yếu quan trọng)*

[http://www.vatican.va/holy\\_father/benedict\\_xvi/speeches/2010/september/documents/hf\\_b-en-xvi\\_spe\\_20100917\\_mondo-educ\\_en.html](http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/speeches/2010/september/documents/hf_b-en-xvi_spe_20100917_mondo-educ_en.html)

# Sinh Hoạt Gia Đình

## GIA ĐÌNH ARLINGTON, TX



*Anh Linh Mục Thuần, Minh, Châu và Gia Đình Arlington, TX trong buổi họp mặt 28/9/10*

Trong buổi sinh hoạt ngày 29-8-2010 tại nhà anh chị Chinh – Loan, sau khi đọc 12 kinh, kinh của hội và lắng nghe lời Chúa, do Cha Minh đọc và chia sẻ tinh thần của bài Phúc âm, Gia Đình Tận Hiến Đồng Công tại Giáo Xứ CTTĐVN chúng em đã tiến hành bầu cử ban đại diện mới cho nhiệm kỳ 2010-2012.

Kết quả : đại đa số tái tín nhiệm anh Giuse M. Vũ Ronald Kỳ làm Trưởng gia đình. Anh Trưởng sẽ tìm người cộng tác trong ban đại diện. Cũng ngày hôm ấy, chúng em được anh chị Chinh- Loan chiêu đãi món "già cày" thật tuyệt vời. Tiếp theo đó là những chuỗi ngày đầy kỷ niệm thân thương của gia đình Arlington, TX. Trước hết, chúng em được vinh dự đi mừng lễ kính Đức Mẹ Sầu Bi ở Giáo xứ Fatima, Forth Worth, Texas . Và, mùa Thu lại đến, theo cơn gió lạnh lạnh của

những ngày cuối Tháng Chín, chúng em hòa chung niềm vui với :

- Thành công vượt bậc trong Đêm Hồng Ân 25-9-2010, của Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN Arlington, Texas; rất nhiều mạnh thường quân ủng hộ cho công việc xây dựng Tân Thánh Đường CTTĐVN. Quả thật ý Chúa nhiệm mầu vô cùng, bởi vì : "Ví như Chúa chẳng xây nhà, thợ hồ vất vả cũng là uổng công". Thế nhưng, khi có bàn tay quan phòng của Chúa, số tiền dâng cúng qua một đêm lên tới con số gần sáu trăm ngàn đồng (trên nửa triệu đôla). Thật như một giấc mơ, nhưng là : "The dream comes true".

- Thánh lễ mừng 10 năm thành lập Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (Arlington, Texas), do các linh mục dòng Đồng Công đồng tế cùng các cha. Anh Tân Giám tỉnh Louis M. Vũ Minh Nhiên chủ tế, và phần chia xẻ lời Chúa do anh Bí thư Đỗ Thanh Cao. Bài giảng của anh Thanh Cao thật dí dỏm và tràn đầy ý nghĩa.

- Cũng trong dịp này, Gia đình Tận hiến Đồng công Arlington, Texas chúng em được Cha Xứ GX/CTTĐVN và Hội đồng Mục vụ chấp thuận cho trở thành một thành viên chính thức của giáo xứ, với đầy đủ nghĩa vụ và quyền lợi của một đoàn thể Công giáo tiến hành.

- Ngày 26-9-2010, tại tư gia anh chị Lập - Yên, gia đình chúng em được hân hạnh đón tiếp anh Tân Đặc Trách Huy Châu, CMC; anh Linh hướng Nguyễn Đức Thuần (chánh xứ CTTĐVN), cha Minh, hai thầy phó tế Hoàng



Thị và Nguyễn Thông Ban, cùng 40 anh chị em khác. Sau phần đọc kinh cầu nguyện như thường lệ, và được anh Tân đặc trách Huy Châu chia sẻ lời Chúa. Chúng em đi vào buổi sinh hoạt rất sinh động. Anh Linh hướng Nguyễn Đức Thuận hướng dẫn và giúp ý kiến cho những vấn đề cần bàn như : đóng góp tài chánh, kiện toàn danh sách hội viên, chuẩn bị mừng Lễ quan thầy(Lễ Mẹ Thiên Chúa 01-01-2011) v.v. Anh Diên báo cáo tài chánh, và sau phần thảo luận về tiền quỹ hiện có. Gia đình chúng em đã quyết định đóng góp cho giáo xứ phần nhỏ bé của mình là USD 2,000(hai ngàn đôla). Anh Trường Vũ Kỳ tiếp tục vận động quyên góp cho bức họa Mẹ Sầu Bi, sẽ được gắn chung với những bức họa khác ở Tân Thánh Đường(dự kiến hoàn thành trong 12 tháng nữa tức vào khoảng tháng 9-2011).

Anh Trường Vũ Kỳ trình lên hai anh Tân Đặc Trách và anh Linh hướng danh sách Ban Đại Diện Gia đình Tận hiến Đồng Công Giáo xứ CTTDVN Arlington, Texas, nhiệm kỳ 2010-2012 như sau :

- Trưởng gia đình: Anh Giuse M. Vũ R. Kỳ
- Phó Nội vụ: Chị Maria Nguyễn Thị Hiền
- Phó Ngoại vụ: Anh Vicent M. Đào Văn Chính
- Thư ký: Chị Maria Ngô Thanh Nga



Anh Kỳ cũng cảm ơn các anh chị đã hy sinh thời giờ, công sức, cộng tác trong Ban Đại diện vừa mãn nhiệm. Tất cả anh chị em

vỗ tay cảm ơn anh chị em trong Ban Đại diện cũ và chào mừng anh chị em Ban Đại diện mới. Sau vài lời của anh chị chủ nhà Lập - Yến, anh Linh hướng Nguyễn Đức Thuận đã ban phép của ăn, và tất cả gia đình chúng em cùng hàn huyên vui vẻ bên những món ăn tuyệt hảo do gia chủ khoản đãi.

Ra về, vừa no bụng, vừa đầy ắp niềm vui, vừa say tình Chúa. Gia đình chúng em cảm tạ Thiên Chúa và Mẹ Maria luôn thương ban cho mọi ơn lành và diu dắt đàn con Arlington, Texas.

Ngày 28 Tháng 9 năm 2010  
 Gia đình Tận hiến Đồng công  
 Giáo xứ CTTDVN, Arlington, TX.



## GIA ĐÌNH KANSAS CITY, MO

Mừng Bốn Mạg Mẹ Mân Côi 9 . 10. 2010



Anh Lm Châu và Khoa và Anh Chị GD Kansas trong Ngày Lễ Quan Thầy 9-10-2010

Lời mở đầu, chúng em xin kính gửi tới Anh cựu đặc trách GĐTHĐC Louis M. Vũ Minh Nhiên và Anh tân đặc trách Giuse M. Nguyễn Huy Châu cùng toàn thể các Anh Chị khắp nơi trên đất nước Hoa Kỳ, lời chúc yêu thương và hiệp nhất trong Chúa Kitô và Mẹ Đồng Công.

Kính thưa quý Anh Chị, nhóm của chúng em hôm nay rất hân hoan mừng lễ bổn mạng Mẹ Mân Côi tại tư gia của Anh Chị Phước-Tuyết. Căn nhà này mọi ngày rất yên tĩnh, nhưng giờ đây thì đầy những tiếng cười nói vui tươi của mọi người. Hai cha Châu và Khoa đã tới rất sớm, vì ở xa nhất nên đã đoạt giải quán quân đúng giờ kỳ này. Chúng em cũng không kém nhanh chân để đuổi kịp các cha.

Đúng 4 giờ 30 chiều, Anh Đinh Anh Tuấn trưởng vùng ngỏ lời chào hai cha và giới thiệu thành phần tham dự Thánh Lễ hôm nay, nhóm Kasas City có 18 người, vắng mặt 6 và hiện diện 12.

Khích lệ lớn nhất của chúng em hôm nay là có sự hiện diện của hai cha Châu và Khoa, các ngài đã không quản ngại đường xá xa xôi, thời giờ quý báu, về đây dâng Thánh Lễ và chung vui với chúng em. Xin Thiên Chúa và Mẹ Maria ban nhiều ơn lành và luôn nâng đỡ các Ngài.

Trong giờ tâm tình này, Anh Tuấn trưởng vùng nêu lên một vấn đề: Anh đã liên tiếp được tín nhiệm trong hai khóa Trưởng Vùng, nên Anh xin hai cha cùng quý Anh Chị tha cho, để bầu lại một người khác. Thế là cuộc bầu kín lại được thực hiện. Sau khi kiểm phiếu, Anh Tuấn trưởng vùng cũ vẫn được Mẹ yêu thương chọn lại. Cảm ơn Chúa Mẹ đã cho chúng em chọn không sai người. Cả nhà đều vỗ tay chúc mừng Anh. Cảm động quá, Anh chỉ biết nói hai tiếng "Xin Vâng".

Thế là xong việc của chúng em, bây giờ đến lượt cha Châu tâm sự cho chúng em nghe việc đi tu của Ngài: 25 tuổi cha đã mê dòng Dòng Công, vì có một truyền thống rất tốt đẹp là: mọi người gọi nhau là "Anh Em", nên đã thể hiện được tình huynh đệ một nhà, yêu thương gắn bó với nhau suốt đời, trong tinh thần khiêm nhu, bé nhỏ. Nên giờ đây, GĐTHĐC Hoa Kỳ mới có một Anh đặc trách mới, đầy năng động vui tươi, gánh vác dùm Anh Nhiên chức vụ nặng nề này.

Tân mạn với nhau để thông cảm, nối kết yêu thương trong Chúa và Mẹ, mà đồng hồ đã điểm 5 giờ, nên hai cha cùng với các Anh Chị đứng lên trong thinh lặng để chuẩn bị tâm hồn dâng Thánh Lễ kính Mẹ Mân Côi.

Anh trưởng vùng nguyện kính Đức Chúa Thánh Thần, kính sám hối, rồi bắt hát bài đầu lễ: "Ngày xưa trên đồi Golgotga".

Cha Khoa chủ tế và cha Châu chia sẻ lời Chúa với đoạn Phúc Âm Thánh Luca tường thuật về Chúa Giêsu lúc lên 12 tuổi, theo cha mẹ lên đền thờ mừng lễ vượt qua, trên đường về, thánh Giuse và Mẹ Maria lạc mất Con, khi tìm lại được Chúa Giêsu, Mẹ Maria chỉ nhẹ nhàng trách yêu: "Con ơi, sao Con lại xử với Cha Mẹ như vậy? Cha Con và Mẹ đây đã phải cực lòng tìm Con".

Chia sẻ đoạn tin mừng trên, cha Châu cho thấy sự hiền dịu và nhân hậu của Mẹ Maria đã khéo đối xử với Con mình là Chúa Giêsu, không giống như người Mẹ nọ, mà cha đã gặp trên một chuyến xe, bà ta bắt đứa con đọc kinh Kính Mừng bằng tiếng Việt. Vì bé sanh ra tại Mỹ lại còn quá nhỏ, nên không đọc được tiếng Việt, thế là bà quát tháo, la rầy đứa trẻ, bé khóc âm lên, lại tỏ ra ghét mẹ rồi ghét luôn cả Chúa. Cha nói: Cách giáo dục của bà hoàn toàn sai, bà đã vô tình dạy cho con bà một Thiên Chúa dữ dằn, ác độc, thay vì bằng cử chỉ khéo léo, hiền dịu của mình, để nói cho cháu biết Thiên Chúa rất nhân từ và đầy lòng yêu thương, chỉ vẽ cho con bằng những lời ngọt ngào, âu yếm, chắc cháu sẽ biết yêu mến Thiên Chúa hơn.

Thưa Quý Anh Chị, có thể vì lối sống ích kỷ, gian tham, vì những câu nói thiếu yêu thương, mà vô tình ta đã làm cho nhiều người khác xa Chúa, bỏ đạo. Chúng ta hãy sống thật tốt với những người quanh mình, bằng đời sống hy sinh, quên mình, biết cho đi mà không cần nhận lại, để cho danh Chúa được cả sáng.

Thánh Lễ dâng kính Mẹ Mân Côi được kết thúc bằng bài hát: "Con xin dâng về Mẹ" cùng với những lời cảm ơn rất chân thành của Anh Trưởng vùng, cầu chúc mọi người sống thánh thiện và được bình an trên đường về.

Kể đến, hai Anh Chị Phước Tuyết đã hướng dẫn hai cha cùng mọi người xuống tham dự bữa tiệc nhẹ do các Anh Chị mang lại và tạm chia tay trong tình Anh Chị em GĐTHDC.



## GIA ĐÌNH HOUSTON, TX

Hôm nay ngày 12 tháng 9 năm 2010 Gia Đình Tận Hiến Đồng Công được Anh Dũng và chị Vinh thân thương cho chúng em hợp lời cầu nguyện, sau đó được dùng cơm chiều tại tư gia của anh chị. Quả thực ngày hôm nay là ngày hội lớn của gia đình Houston vì có sự hiện diện của Anh Linh Mục Trần và khoảng 60 anh chị em tham dự. Đúng 2 giờ chiều anh trưởng Hoàng Nam Giao tuyên bố khai mạc và chúc mừng thành hôn 25 năm của Anh Chị Dũng Vinh.

Anh Giao tâm sự 2 năm làm việc cho Mẹ những vui buồn lẫn lộn: những gì không vui xin Anh Chị cho vào dĩ vãng quên lãng. Anh đặc biệt Anh cảm ơn Anh Tú đã tận tình giúp đỡ. Anh cũng cảm ơn Anh Học thư ký và chị thủ quỹ rất nhiều. dịp này Anh Giao cũng giới thiệu anh tân trưởng vùng là Anh Phêrô Maria Nguyễn Văn Triều và sau đó Anh Triều đã có lời chào mừng và cảm ơn mọi người đã tin nhiệm Anh trong chức vụ mới. Anh Triều cũng giới thiệu những Anh Chị cộng tác với Anh trong khóa mới là:

- Anh Tú: Phó trưởng vùng.
- Anh Trinh: Thư ký.
- Anh Định và Long: Phụ trách phụng vụ.
- Chị Hồng: Thủ quỹ.

### **Ban Xã Hội:**

- Giáo Xứ Tử Đạo: Chị Yến, Nhung, Nhi.

- Giáo Xứ Lộ Đức: Chị Hương, Nga, Tâm.
- Giáo Xứ Lavang: Chị Luân.

### **Trưởng Khu:**

Giáo Xứ Tử Đạo: Chị Cúc Vinh.

Giáo Xứ Lộ Đức: Anh Tâm.

Giáo Xứ Lavang: Chị Luân.

Anh Triều cho biết trương trình làm việc của Anh sẽ giữ như cũ trong 6 tháng đầu và chương trình họp hàn thảng sẽ bắt đầu vào lúc 2 giờ chiều vì như thế thuận tiện hơn cho Anh Trần. Anh Triều đề nghị trong lúc họp mỗi người chỉ được phát biểu 5 phút nếu nói quá sẽ rung chuông. Anh cũng xin mỗi người đọc mỗi ngày ít 10 Kinh Kính Mừng kính Mẹ Mân Côi trong tháng 10. Sau đó Anh Triều có kể qua công tác vệ sinh trong Ngày Thánh Mẫu vừa qua với một số Anh Chị Em vùng Houston. Anh nói rằng công tác vệ sinh mới nghe thì có vẻ không hợp vệ sinh chút nào. Nhưng khi bắt tay vào việc thì cũng dễ thôi vì chỉ làm 2 lần một ngày và mỗi lần khoảng 1 tới 2 tiếng. Anh nói rằng số người tham dự Ngày Thánh Mẫu ngày một đông hơn nên rất cần sự giúp đỡ tiếp tay của nhiều người cho công việc được nhanh chóng. Anh Giao cũng nhắc nhở mỗi gia đình đóng 20 đô la một năm cho tờ báo Thánh Gia hằng tháng.

Đúng 3 giờ chiều Anh Trần chủ tế Thánh Lễ kính Mẹ Sầu Bi và cầu cho các Anh Chị trong Gia Đình Tận Hiến Đồng Công. Trong phần Lời Chúa, Anh Trần đã chia sẻ Bài Phúc Âm hôm đó nói về Đứa Con Hoang Đàng.

Chúng em cảm ơn Anh Trần đã đến tham dự buổi sinh hoạt và chủ tế Thánh Lễ. Chúng em cùn cảm ơn Anh Chị Dũng Vinh đã chuẩn bị cho chúng em một bữa cơm chiều thật ngon. Trong dịp kỷ niệm 25 năm thành hôn, Anh Chị Dũng Vinh đã sáng tác một bài hát đặc biệt dâng lên Mẹ.

Chúng em xin kính chúc bình an đến tất cả Anh Chị trong Gia Đình Tận Hiến Đồng Công. Thân ái trong tình Mẹ Maria.

## **GIA ĐÌNH ROCHESTER & SYRACUSE, NY**

*Thứ Bảy, Ngày 11 tháng 9 năm 2010*

Tạ ơn Chúa đã ban cho chúng con được một ngày thật tuyệt vời: bầu trời trong xanh với làn gió thổi hiu hiu mát mẻ pha thêm vài tia nắng ấm của mùa hè. Liên đoàn GĐTHĐC chúng em tổ chức buổi hội ngộ tại Giáo xứ St. Helen để long trọng mừng kính Lễ Mẹ Đau Thương Bồn Mạn Tỉnh Dòng Đồng Công Hoa Kỳ.

Vào khoảng 10 giờ 30 sáng toàn thể Anh Chị em GĐTHĐC Rochester hiện diện đông đủ để chào đón Anh Chị em GĐTHĐC Syracuse, giây phút gặp gỡ thật tràn đầy cảm mến và xúc động nói lên tình nghĩa gắn bó keo sơn, mật thiết của hai gia đình Tân Hiến con Mẹ Đồng Công và cùng theo đuổi một lý tưởng.

Theo chương trình đã được sắp xếp vắng gọn thì trước giờ cử hành Thánh Lễ cha linh hướng Giuse M. Cao xuân Cảnh CMC ngài đã không quản ngại mệt mỏi về công việc bận rộn của Cộng Đoàn đã dành 1 giờ để bồi dưỡng tinh thần cho chúng em, kéo vì miệt mài với đời sống ngày nay mà không thấu hiểu về mâu thuẫn đau thương của Mẹ Đồng Công Cứu Chuộc.

Đề tài tĩnh huấn do Anh linh hướng chọn là: "Sự Đau Khổ" Anh đưa ra câu đố "Sự gì ở trần gian "Có" mà trên thiên đàng không bao giờ "Có"? Tất cả Anh Chị em ai nấy ngỡ ngác như nai vàng, rồi bàn tán linh tinh, cuối cùng đành nhất định phải "chịu thua" trước sự suy nghĩ rất hồi hộp của tất cả Anh Chị Em hiện diện đang lắng nghe và muốn nghe, để được nghe câu trả lời của câu

đố trên, để phá tan sự im lặng của phòng họp, thay vào đó là một giọng nói rất hùng hồn và cương quyết của Anh linh hướng: "đó là sự đau khổ". Vì thời gian không cho phép để Anh chia sẻ hết được những ý nghĩa cao siêu về quyền năng và tình yêu thương nhân loại của Chúa "Cha" mà Ngài đã trao ban Con yêu quý là Ngôi Lời Nhập Thể qua cung lòng Trinh nữ Mẹ Maria để chúng ta được ơn cứu độ. Trong kiếp nhân sinh, không ai thoát được sự "đau khổ". Tuy nhiên nếu con người biết chấp nhận và cố gắng vượt qua "Vầng theo thánh ý của Chúa" thì chắc chắn Chúa không bỏ rơi chúng ta. Để được xứng đáng làm "con" của Mẹ một cách trọn vẹn thì Anh Chị Em phải noi gương Mẹ. Phải luôn suy gẫm mâu thuẫn cuộc tử nạn của Chúa để được chia phần thống khổ với Mẹ, khi gặp sự đau khổ không than trách Chúa Mẹ để con khổ mà phải có niềm tin thác, cậy trông, tin yêu vào lòng nhân từ của các "Ngài". Sự đau khổ của con người là bậc thang vào thiên đàng.

Sau đó toàn thể Anh Chị Em GĐTHĐC Rochester và Syracuse chúng em cùng hiệp với Anh linh hướng dâng Thánh Lễ. Trong phần dâng lời nguyện tự phát: Chúng em tưởng nhớ đến công ơn Anh Cả và cầu xin, nguyện Chúa cho linh hồn Đaminh M. và tất cả các linh hồn Anh Chị Em GĐTHĐC đã ra đi trước về cùng Chúa, và cầu nguyện cho 2 linh hồn Maria là giáo dân của Cộng Đoàn Cleveland đi hành hương ở Buffalo khi trở về gặp tai nạn. Thánh Lễ quan thầy được cử hành thật long trọng và sốt sắng. Thánh Lễ được kết bằng bài hát: "Lạy Mẹ xin yên ủi chúng con". Tiếng hát vang lên một niềm tin bình an và hy vọng cho từng tâm hồn của Anh Chị Em vì luôn có Mẹ vỗ về, ủi an trước mọi "đau khổ" nơi trần gian.

Sau hết là phần tiệc mừng. Ôi quá vui là vui. Chúng em được thưởng thức các món ăn rất mặn nồng chan chứa tình thương do chính Anh linh hướng phải vất vả nấu nướng đó là món đặc sản quê hương cò tây (cây tơ) còn gọi là nai đồng quê. Ngoài ra còn có rất nhiều món khoái khẩu do Anh Chị Lâm-Hạnh (trưởng vùng) thiết đãi, tất cả các món ăn chơi bày đầy bàn tiệc. Anh Chị Em được mời ngồi quây quần bên cha linh hướng. Ngài làm phép thức ăn và mọi người đều nâng ly chúc mừng và thăm hỏi nhau sức khỏe, công ăn việc làm, san sẻ nỗi vui buồn, lo lắng cho con cháu, thế hệ nối tiếp không biết ra sao giữa bối cảnh của xã hội hôm nay đầy chông gai về mọi mặt.

Tiếp theo là phần cắt bánh cake mừng quan thầy: Cha linh hướng đặt tay cắt sau đó bánh được kính mời cha và hai vị khách quý là Anh Thông phu quân của chị Nha và Anh Mỹ phu quân của chị Phương. Hai gia đình chúng em được hân hạnh đón tiếp hai Anh, chúng em cầu xin và đặt hết niềm tin nơi Mẹ Quan Thầy để có ngày đẹp trời hai Anh đoàn tụ với GDTHĐC Rochester và Syracuse, vùng NY

Cuộc vui nào cũng phải tàn. Chị đại diện GDTHĐC Rochester, thay mặt Anh Chị Em có đôi lời thổ lộ tâm tình và nguyện vọng là: "Chúng em thành kính cùng chung lòng" vô cùng cảm tạ Chúa qua lời cầu bầu của Mẹ và Thánh Cả Giuse chúng con có được những giây phút no thoả cả hồn, xác quan trọng trên hết là được sống để gặp gỡ nhau hôm nay. Chúng em, GDTHĐC vùng New York, vô cùng cảm tạ và ghi ơn Cha linh hướng Giuse M. Cao xuân Cảnh đã hy sinh hết lòng thương mến, giúp đỡ cả vật chất lẫn tinh thần, nêu cao tấm gương phục vụ cho chúng em học hỏi ngẫm hầu ý nghĩa của Tận hiến cho Mẹ được thăng tiến rạng rỡ, vinh quang đồng thời

GDTHĐC Rochester, chúng em cũng không quên cảm ơn các Anh Chị GDTHĐC Syracuse đã thể hiện tình đoàn kết gắn bó keo sơn về mọi phương diện: Nào là đường xá xa xôi, đi lại khó khăn về phương tiện mà cũng cố gắng vượt qua để đến với chúng em, thậm trí còn góp công của cho ngày mừng lễ quan thầy. Chúng em xin chân thành gửi đến gia đình và từng riêng cá nhân các Anh Chị lòng biết ơn sâu đậm và tràng pháo tay nổ ròn để hoan hô nghĩa cử tuyệt vời ấy. Chúng em cũng xin cảm ơn Anh Chị Mỹ Phương đã hy sinh một ngày cuối tuần đẹp trời của mùa hè để giúp đỡ các Chị có xe đến với chúng em. Một lần nữa không biết nói gì hơn chỉ xin dâng lời nguyện xin Thiên Chúa là Chúa của Tình Thương đổ tràn đầy đặc ân, ban cho Anh Chị có sức khỏe dồi dào, dẻo dai để phục vụ cho cộng đoàn tha nhân.

**TB.** *Kính cha đặc trách GDTHĐC Hải Ngoại. Vợ chồng con mượn bút thay lời kính chúc cha được tràn đầy ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse phù trợ trong nhiệm vụ. Và con tự giới thiệu con là Anna Khải Trần và chồng con là Gioan-baotixinta M. Vinh Hoàng, là những hội viên đầu tiên của GDTHĐC tại Rochester, New York nay thuộc Cộng Đoàn Chúa Phục Sinh, Cha Giuse M. Cao xuân Cảnh đương kim quản nhiệm.*

*Thưa Cha, hiện nay Chị Hiền làm trưởng nhóm. Con! trước có làm 2 nhiệm kỳ. Mỗi khi viết báo thì chị em không ai làm mà con chẳng văn hay chữ tốt gì, con cũng cố gắng làm để đóng góp sinh hoạt cho báo Thánh Gia. Vì lý do trên, con xin cha giúp sửa sai các lỗi trong bài báo của con, con xin hết lòng cảm ơn Cha.*



## GIA ĐÌNH LOS ANGELES, CA

Hôm nay Chúa Nhật ngày 17/10/2010. Ngoài trời những hạt mưa Thu lặng lẽ rơi, như chờ đợi đón mời các Anh Chị lần lượt tụ họp về nhà Chị Ngô thị Tuất (Trưởng vùng) để có buổi sinh hoạt đầu tiên ra mắt ban phục vụ mới của Vùng Los Angeles thuộc niên khoá 2010-2012. Buổi khai mạc lúc 10: 10 a.m. Số các Anh Chị tham dự là 23/45.

### Phần I: Chia Sẻ Lời Chúa

Buổi họp mặt được khởi đầu bằng kinh hát kính Chúa Ba Ngôi, lời nguyện mở đầu một chuỗi Mân Côi mùa Mừng. Kế đến chị trưởng đọc đoạn Tin Mừng theo thánh Luca (theo phục vụ của Chúa Nhật 29 quanh năm) đoạn 18: 1-8. Đoạn Phúc Âm đó, Chúa dùng dụ ngôn như sau: "Có ông quan toà rất khó khăn khắc nghiệt, một bà goá đến xin ông giúp đỡ cho vụ kiện của bà bị kẻ thừa kiện bắt nạt bà khẩn khoản xin ông toà giúp đỡ, ban đầu ông rất mực từ chối, nhưng bà goá này không nản lòng, bà van xin mãi nhiều lần; khiến ông toà này suy nghĩ lại và không muốn người đàn bà này quấy rầy ông nữa, cuối cùng thì vị quan toà này xiêu lòng giúp đỡ bà..." Nhờ sự kiên nhẫn, bà goá đã được điều thỉnh cầu. Con người với nhau còn biết xử sự như vậy phương chi là Thiên Chúa. Thiên Chúa đầy yêu thương. Ngài không sợ ta quấy rầy như vị quan toà kia, nhưng Ngài luôn thích lắng nghe những lời cầu xin của chúng ta. Vậy chúng ta có tin tưởng, kiên nhẫn đến với Ngài không?

Cầu nguyện: *Lạy Chúa Giêsu, xin cho chúng con luôn biết sống tín thác vào Chúa dù trong bất cứ hoàn cảnh nào dù hạnh phúc hay đau khổ. xin cho chúng con vui vẻ đón nhận tất cả những việc do Chúa gọi đến trong sự Bình an và Phó thác.*

Tiếp theo sau là chị trưởng thông báo danh sách ban phục vụ của nhiệm vụ mới:

- Trưởng vùng: Chị Maria Ngô thị Tuất
- Phó vùng: Chị Maria Nguyễn thị Thi

- Thư ký: Chị Mattha M. Nguyễn T Huệ
- Thủ Quỹ: Chị Margarita M. Ng. T. Chi.

### Phần II: Thảo luận 3 câu hỏi gợi ý

- 1.- Đối với bạn, Chúa là gì? Có phải chỉ là nguồn hy vọng duy nhất?
- 2.- Bạn có phần đầu làm việc cho ước nguyện của mình không, hay ngồi chờ Thiên Chúa ban tặng?
- 3.- 4 thái độ cần có, bạn thiếu thái độ nào nhất?

#### \* Ý Kiến:

Anh Bách: Tin Tưởng và Phó Thác vào Thiên Chúa là điều tiên quyết. Thiên Chúa là Tình Yêu trong bất cứ hoàn cảnh nào. Ta cứ liên li cầu nguyện ắt Thiên Chúa sẽ nhậm lời. Hãy nhẫn nại và đừng nản lòng.

Anh Công: 4 Thái độ dựa theo tiêu chuẩn của Đức Tổng Giám Mục Ngô Quang Kiệt để suy gẫm: Khiêm nhường, Nhẫn nại, Khát khao, và Phó thác. Theo anh, phó thác là quan trọng vì ta đặt tin tưởng vào Chúa trong thái độ khiêm hạ, ta khát khao được Chúa ban ơn chờ đợi trong sự nhẫn nại. Anh nói: tục ngữ VN có câu: "Con khóc Mẹ mới cho con bú" (dù là bú bình) cũng ám chỉ rằng nếu ta không kêu xin Chúa, thì Chúa chẳng nghe ta, mà nếu chúng ta kêu xin liên li thì Thiên Chúa sẽ động lòng mà ban ơn cho ta.

Chị Tuất: Qua các trách nhiệm chị đảm nhận, chị nhận thấy Chúa luôn đồng hành với Chị hướng dẫn và giúp đỡ chị cách tuyệt đối vì nếu chúng ta tin tưởng và phó thác thì chúng ta sẽ được bình an. Ý nghĩa của danh xưng: "**Gia đình Tận Hiến Đồng Công**" thật đích xác với mỗi người chúng ta khi đã gia nhập Gia đình này để sống Tận Hiến cho Chúa và Mẹ.

Anh Bính: Tất cả những gì chúng ta có và đang sống hiện nay đều do Thiên Chúa ban cho mỗi người trong chúng ta đây thuộc dòng Ba Tận Hiến Đồng Công mời gọi cố gắng nên thánh.

### Phần III: Kết thúc.

Trước khi kết thúc, chị trưởng Tuất chào thăm hỏi các Anh Chị cách thân mật, mọi người trong cuộc họp hôm nay chia sẻ với nhau những chuyện bên lề buổi họp. Vui vì lâu nay đã gặp lại nhau đông đủ, buồn vì phải chia tay với chị Nguyễn thị Dung di chuyển sang tiểu bang khác. Chúng em mong muốn dù ở phương trời xa, chị cũng luôn nhớ đến chúng em trong kinh nguyện và chúng em cũng nhớ chị lắm lắm cầu chúc cho chị và gia đình gặp nhiều may mắn và tràn đầy Hồng ân của Ba Đấng.

Sau cùng, Chị Trưởng Tuất nhắc nhở các Anh Chị hãy cùng nhau chia xẻ chuỗi Môi Khô sống trong tháng Mân Côi này và tháng các Đấng Linh hồn sắp tới.

Cuối cùng là buổi tiệc mừng do Anh Chị Lai-Trọng, Duy-Tuất khoản đãi. Mọi người ra về trong hân hoan và hẹn gặp lại nhau kỳ tới. Buổi họp kết thúc lúc 12g30' pm .

*Thư ký lập bản  
Matha. M. Nguyễn Thị Huệ*



## GIA ĐÌNH DENVER, CO

*Thứ Bảy, Ngày-23-10-2010*

Vùng Tây Nguyên chúng em có 21 Anh Chị Em con cùng một Mẹ Đồng Công đã hy sinh thời giờ "vội vã lên đường" về nhà Anh Chị Lê Văn Đậu để sinh hoạt định kỳ nhân lễ giỗ 100 ngày của người con rể của Anh Chị

Phần khai mạc - Ra mắt tân ban phục vụ:  
Đúng 3:00 pm chúng em có nghi thức cầu nguyện theo thông lệ, tiếp đến Anh trưởng ban Phêrô M. Nguyễn văn Vượng chủ tọa buổi sinh hoạt. Anh trân trọng chào mừng cha chánh xứ Giuse M. Vũ kim Ngân CMC cũng

là cha linh hướng, vì tình yêu thương Ngài đã hiện diện, dâng Thánh Lễ cầu nguyện cho gia đình, cũng như có lời chào hiệp nhất qua phúc lành của Ba Đấng Thánh Gia ban bình an đến với tất cả quý Anh Chị và quan khách được mời. Sau đó Anh Vượng trang trọng trình lên cha linh hướng, tân ban phục vụ xứ nhiệm kỳ 2010-2012.

- Trưởng vùng : Anh Phêrô M. Ng. V. Vượng

- Phó Nội vụ: Chị Maria Nguyễn Nguyệt San

- Phó Ngoại vụ: Chị M. Nguyễn Thị Kim-Lan

- Thư ký: Anh Đaminh M. Cái Duy Ân

Theo tinh thần thủ bản Anh thư ký bị bất hợp lệ vì đã ngoài tuổi "thất thập cổ lai hy". Do đó vùng chúng em thỉnh xin văn phòng GĐTHĐC hải ngoại quyết định.

- Thảo luận đề tài: Dựa vào chủ đề: "Thái độ cầu nguyện" (Phúc âm Lc 18:1-8 Thánh gia số 218-219). Anh trưởng mời Quý Anh Chị góp ý câu hỏi: "**ĐỐI VỚI BẠN CHÚA LÀ AI?** Có phải là nguồn hy vọng duy nhất? Hay chỉ là một chỗ cậy nhờ như những chỗ khác? Sau một hồi phát biểu tất cả đều đồng thuận đúc kết: Khi ta cầu nguyện, hãy hoàn toàn phó thác vận mệnh cho Chúa, Chúa là lối thoát duy nhất. Chỉ có Chúa mới có thể cứu giúp ta. Hơn nữa, Chúa là người Cha toàn năng và giàu lòng thương xót. Ta là đứa con bé nhỏ, yếu ớt. Hãy đặt vận mệnh ta trong tay Chúa. Hãy tin tưởng vào Chúa, Ngài sẽ sắp xếp cho ta những gì tốt đẹp nhất. (*Lời của TGM Giuse Ngô quang Kiệt*).

- Chúng ta cậy nhờ, nương ản vào Chúa, vì: "Tất cả mọi sự trên đời này, sẽ qua đi, do đó, chỉ một mình Thiên Chúa tồn tại." (*Thánh Avila*)

Phần Dâng Thánh Lễ - Giờ Hồng Ân: do Anh Giuse M. Kim Ngân chủ tế, với ý chỉ cầu

nguyện cho linh hồn Anh Giuse Thành dịp giỗ 100 ngày, cùng xin Chúa chúc lành cho tân ban phục vụ với tất cả Anh Chị trong GDTHDC của Gia Đình Denver được mọi điều thiện hảo lành thánh, xứng đáng là những người con đã dâng mình Tận hiến cho Đức Mẹ. Qua lời huấn đức vị mục tử nhắc nhở lời Chúa cảnh báo: "Hãy sẵn sàng vì chính giờ phút Anh Em không ngờ, thì Con Người sẽ đến." (Lc 12:40). Chúa gọi Anh Giuse ra đi bất ngờ là do tình thương của Chúa. Chết là đi về sự sống vĩnh cửu, như Thánh Phaolô đã xác quyết. "Chết là chiến thắng" (1Cr. 15:54). Ra đi bất ngờ là bài học giúp ích cho chúng ta, biết lo liệu khôn ngoan dùng thời giờ Chúa ban ở cuộc sống lữ hành trần thế, để chuẩn bị cho một tương lai hạnh phúc bất diệt. Nội trong ngày hôm nay, hoặc ngày mai được Chúa thương gọi tôi về quê trời. Tôi tự vấn lương tâm, tôi thực sự đã sẵn sàng hay chưa?

Một vài cảm nhận tản mạn:

Mỗi lần sinh hoạt GDTHDC đều đem lại nhiều lợi ích như:

Thánh hoá bản thân; Hiệp thông huynh đệ bằng lời cầu nguyện; Tuyên xưng lại lời Tận Hiến cho Đức Mẹ; Tập bỏ mình; Tình yêu thương phát triển; Làm giàu thêm niềm vui và nụ cười....

Mỗi dịp được gặp lại nhau (bất kể nơi đâu) Anh Chị Em đề nghị trên môi miệng nên

luôn nở một nụ cười cảm thông rộng mở thật dễ dàng với mọi người. Vì một nụ cười bằng mười thang thuốc bổ. Ngoài ra chúng ta cũng nên dùng lời nói đẹp nhất phát xuất từ con tim đẹp để làm quà tặng cho nhau. Vì "Lời nói không mất tiền mua, lựa lời mà nói cho vừa lòng nhau." Hãy nghe. Anh Kim Ngân CMC (Lúc còn phụ trách GDTHDC hải ngoại) có lần đã khuyến khích - "lời nói là quà tặng cho con người, hãy dùng lời nói để xây dựng cuộc sống cho nhau. Hãy dùng lời nói để khích lệ nhau, dùng lời nói để mua vui cho nhau." Do đó, xin đừng bao giờ tạo thêm thập giá, khổ đau cho nhau, nhưng thay vào đó là tặng những nụ cười, niềm vui, tay bắt mặt mừng mỗi lần gặp nhau.

Sau Thánh Lễ, là một bữa cơm thịnh soạn do Anh Dậu và Phu Nhân khoản đãi, với những món đậm đà hương vị ba miền quê hương đất mẹ.

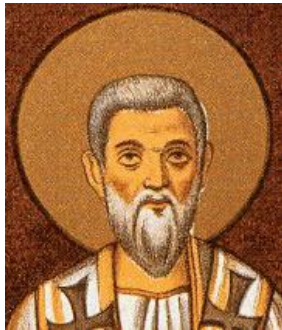
Nhân dịp này Cha Chính Xứ cùng tất cả thực khách nâng ly chúc mừng tân ban phục vụ, đặc biệt Anh Trưởng Nguyễn Văn Vượng, tuy mới "ra lò xuất chiêu" lần đầu Anh đã gạt hái thành công tốt đẹp, được cha linh giám và Quý Anh Chị khen tặng.

Anh Chị Em tạm chia tay ra về với nuôi tiếc và lưu luyến. Bên ngoài thời tiết mùa đông thật lạnh giá, nhưng Anh Chị Em vẫn ấm lòng, được diễm phúc có Mẹ yêu thương ấp ủ. Tạ ơn Chúa. Alleluia.



# Gia Đình Thánh

Nếu *chiêu kích thứ hai* của “*Gia Đình được gọi là Giáo Hội tại gia*” ở chỗ “*gia đình trở thành một học đường dạy nhân đức làm người và Kitô giáo*” quả thực đã được thể hiện trọn hảo nơi một số gia đình Kitô hữu, đặc biệt nhất là nơi gia đình của cặp vợ chồng Thánh Basil the Elder và Thánh Emmelia với 4 người con thánh, Thánh Macrina the Younger, Thánh Giám Mục Giáo Phụ Basiliô Cả, Thánh Giáo Phụ Gregory Giám Mục Nyssa, và Thánh Peter Giám Mục Sebaste, như chúng ta đã nghe trong buổi phát thanh Tin Mừng Sự Sống tuần vừa rồi, thì *chiêu kích “gia đình trở thành nơi đầu tiên loan truyền đức tin cho con cái”* được thể hiện đặc biệt nơi gia đình của cặp vợ chồng thánh Gregory Nazianzen the Elder và Thánh Nonna với 3 người con thánh, Thánh Giáo Phụ Gregory Nazianzen the Younger, Thánh Caesarius và Thánh nữ Gorgonia.



## Thánh Gregory Nazianzen The Elder

Vào đời khoảng năm 274. Ngài vừa là một điền chủ ở Arianzus gần Nazianzus đồng thời cũng là một viên chức cao cấp

trong chính quyền. Về vấn đề tâm linh và tín ngưỡng, ngài tin thờ thần “Zeus hypsistos”. Nhưng nhờ người vợ Kitô giáo của mình, viên chức cao cấp 45 năm trong chính quyền này đã trở lại Kitô giáo. Ngài được rửa tội vào năm 325 và dần thân sống đức tin Kitô giáo và sau đó 4 năm ngài được chọn làm giám mục ở quê quán của mình là Nizianzius thành Cappadocia. Ngài đã qua đời năm 374 hưởng thọ gần 100 tuổi.



## Thánh Nonna

Là vợ của Thánh Gregory Nazianzen the Elder và là con gái của một người Philantios. Thánh nữ đã sống đời làm vợ và làm mẹ Kitô giáo gương mẫu, luôn nỗ lực thực hành các nhân đức Kitô giáo. Thánh nữ rất đạo hạnh và nết na, có một tấm lòng thương mến người nghèo khó. Nhất là việc Thánh nữ dưỡng dục cả 3 người con của mình sống thánh đức, đặt nền tảng nơi các con cho tương lai thánh đức của các vị. Thánh nữ đã

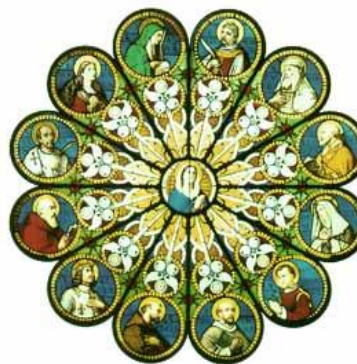
qua đời vào năm 374, cùng năm với chồng, ở trong nhà thờ thánh nữ thường xuyên lui tới và trong khi đang tham dự Thánh Lễ.

Sau đây là ba người con đều làm thánh của gia đình cặp vợ chồng Thánh Gregory Nazianzen the Elder và Thánh Nonna.



**Thánh Gregory Nazianzen the Younger** được sinh ra vào khoảng năm 330. Ngài học ở Caesarea xứ Cappadocia cũng như ở Caesarea xứ Palestine, sau đó ở Alexandria xứ Ai Cập, và sau cùng ở Nhã Điển gần 10 năm, nơi ngài đã trở thành bạn thân của Thánh Basiliô Cả. Vào khoảng năm 358 ngài trở về Nazianzus và làm giáo sư hùng biện một thời gian ngắn. Cho tới bấy giờ ngài mới quyết định lãnh nhận phép rửa. Có lúc ngài đã muốn trở thành một đan sĩ. Năm 362, hoàn toàn ngoài ý muốn của mình, theo lời yêu cầu của cộng đồng dân chúng nơi quê quán của ngài, ngài đã thụ phong linh mục bởi vị giám mục thân phụ của ngài là Thánh Gregory Nazianzen the Elder. Sau đó ngài đã trốn vào nơi hoang vắng và biện minh cho hành động của mình bằng cuốn *Apologia for His Flight* về phẩm vị và gánh nặng của thiên chức linh mục. Tuy nhiên, chẳng bao lâu, ngài đã trở về Nizianzus giúp vị giám mục cha mình để cai quản và chăm sóc mục vụ trong giáo phận của cha. Ngài

được giám mục bạn mình là Thánh Basiliô Cả tấn phong giám mục và sau khi vị giám mục thân phụ của ngài qua đời năm 374, ngài đã tạm thay cha coi sóc giáo phận của cha. Tuy nhiên, chẳng bao lâu ngài lại dần thân sống đời đan tu ở Seleucia. Thế nhưng, vào năm 379, ngài đã chấp nhận coi sóc và tái thiết giáo phận Constantinople bấy giờ đang bị khủng hoảng. Tuy nhiên, trước những tình huống ngoài ý muốn, ngài đã từ nhiệm vai trò lãnh đạo giáo phận Constantinople và tiếp tục chăm sóc cho giáo phận nhà Nizianzus 2 năm. Ngài đã sống những năm tháng còn lại trong đời của ngài ở gia sản do cha ngài để lại ở Arianzus gần Nazianzus, nơi ngài biên soạn những tác phẩm thần học quan trọng, nhất là về mầu nhiệm Chúa Ba Ngôi liên quan tới sự thật đồng bản thể của Chúa Con với Chúa Cha cũng như của Chúa Thánh Thần với cả Cha lẫn Con.



**Thánh Caesarius** là con thứ hai trong ba người con của gia đình cặp vợ chồng Thánh Gregory Nazianzen the Elder và Thánh Nonna. Ngài đã theo học ở Alexandria Ai Cập các môn hình học, thiên văn và y dược. Sau khi trở về quê quán Nazianzus của mình, ngài đã hành nghề y dược, thành công tới độ ngài đã chiếm được lòng tin tưởng của

Hoàng Đế Constantius, vị đã triệu ngài đến Constantinople. Cả vị tân hoàng đế là Julian the Apostate cũng bổ nhiệm ngài làm vị lương y cho triều đình của hoàng đế, cho dù thánh nhân không chấp nhận quan điểm về nhân sinh của vị hoàng đế này. Sau đó ngài được Hoàng Đế Jovinian bổ nhiệm làm quan coi quốc khố ở Bithynia. Ở đó, ngài thoát chết một cách lạ lùng dưới đống đổ nát gây ra bởi trận động đất năm 368. Thế là ngài đã từ nhiệm tất cả mọi vị thế trong xã hội và chính trị để lo phần rỗi của mình. Ngài đã lãnh nhận Phép Rửa và đã sống một cuộc sống thống hối và phục vụ người nghèo là thành phần ngài đã bán hết mọi sự ngài có để giúp họ. Ngài chết bất ngờ vào năm 369. Người anh giám mục của ngài là Thánh Gregory of Nazianzus the Younger đã ngỏ cùng ngài bài điệu văn an táng.

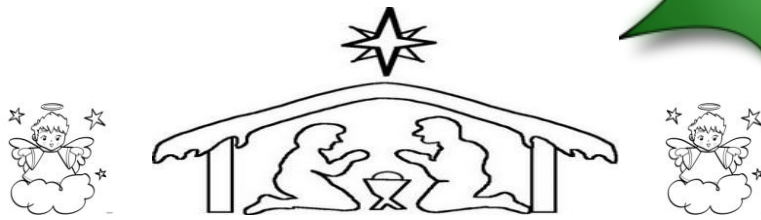
**Thánh Gorgonia** là người con gái út trong 3 người con của cặp vợ chồng Thánh Gregory Nazianzen the Elder và Thánh

Nonna. Khi còn trẻ, thánh nữ đã được gả cho một người Alipius xứ Iconium, và hai vợ chồng thánh nữ đã có 5 người con, 2 trai và 3 gái. Thánh nữ đã sống một cuộc đời làm vợ và làm mẹ rất gương mẫu. Thánh nữ đã qua đời vào năm 370, một năm sau người anh Caesarea và 4 năm trước cha mẹ của thánh nữ. Trong lúc hấp hối, vị linh hướng của thánh nữ là Thánh Basiliô Cả đã có mặt. Và người anh giám mục của thánh nữ là Thánh Gregory Giám Mục Nazianzus the Younger đã ngỏ những lời phúng điệu với thánh nữ. Thánh Gregory Giám Mục Nazianzen the Younger qua đời năm 390, muộn nhất trong cả gia đình 5 người của ngài, nên ngài đã lưu lại cho biết về các chi tiết liên quan tới đời sống của các phần tử trong gia đình ngài qua các bài điệu văn của ngài mỗi khi có người thân yêu trong gia đình của ngài qua đời.

*Tâm Phương Cao Tấn Tình*

Ông này bà kia nên thánh  
được Sao tôi lại không!

*(Thánh Augustinô)*



*Xin Kính Chúc*  
*Anh Tổng Phục Vụ*  
*Anh Tân Giám Tỉnh*

*Toàn Thể Anh Chị Em*  
*Đại Gia Đình Tân Hiến Đồng Công*

*Một Mùa Giáng Sinh tràn đầy hồng ân*  
*và được bao phủ trong tình yêu ấm cúng*  
*của Chúa Hai Đồng và Mẹ Maria;*

*Một năm mới thánh thiện,*  
*an bình, tràn đầy sức sống siêu nhiên của*  
*Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse.*

Chân thành kính chúc  
GDTHĐC

## **Chia Buồn**

*Văn Phòng GDTHDC Nhận Được Ái Tín*

### **Cụ Anna Trần Thị Yến**

Thân mẫu của chị Nguyễn Thị Nhung tại Denver, CO đã qua đời 5/8/2010 tại VN, thọ 87 tuổi.

\*\*\*

### **Cụ Giuse Chu Văn Truyen**

Thân phụ của Anh Chị Phạm Văn Lộc và Chu Thị Liên tại Minnesota đã qua đời 26/7/2010 tại VN, thọ 86 tuổi.

\*\*\*

### **Cụ Maria Nguyễn Thị Khuy**

Thân mẫu của Anh Vũ Việt Hội tại San Bernardino, CA qua đời 19/9/2010 tại VN, thọ 78 tuổi.

\*\*\*

### **Chị Anna M. Nguyễn Thị Đoàn**

Hiền thê của Anh Ngô Văn Tú tại Portland Oregon mới qua đời 20/10/2010 tại Portland, thọ 78 tuổi.

\*\*\*

### **Em Giuse Phạm Hưng**

Quý tử của Anh Phạm Văn Đức và Chị Nguyễn Thị Hiền qua đời 13/10/2010 tại Arlington, TX. Hoàng dương 23 tuổi.

-----

*Toàn thể GDTHDC xin chia buồn cùng Quý Anh Chị và cầu nguyện đặc biệt cho các linh hồn trên mới được Chúa gọi về.*

## **THÔNG BÁO**

V/v Các khoá tĩnh huấn  
trong năm 2011

*Văn Phòng Gia Đình Tận Hiến Đồng Công sẽ tổ chức hai khoá tĩnh huấn (40HK & 41HK) theo những ngày giờ và địa điểm như sau:*

### **1. KHOÁ 40 HK TẠI CARTHAGE, MO**

*Thời gian từ 5PM ngày Thứ Năm, ngày 23 tháng 6 năm 2011 tới 2PM Chúa Nhật ngày 26 tháng 6 năm 2011, tại Nhà Tĩnh Dòng, Carthage, Missouri.*

### **2. KHOÁ 41 HK TẠI RIVERSIDE, CA**

*Thời gian từ 5PM ngày Thứ Năm, ngày 07 tháng 7 năm 2011 tới 2PM Chúa Nhật ngày 10 tháng 7 năm 2011, tại Divine Word Missionary, Riverside, California.*

*Xin anh chị em cố gắng sắp xếp công việc để có thể đến tham dự. Việc tham dự những khoá tĩnh huấn này rất cần thiết cho việc thăng tiến đời sống cá nhân và gia đình.*

Carthage, ngày 01-11-2010  
Văn Phòng GDTHDC

### **NGÀY THÁNH MẪU 2011**

Ngày Thánh Mẫu 2011 sẽ bắt đầu thứ Năm ngày 04 tháng 8 năm 2011 đến Chúa Nhật ngày 07 tháng 8 năm 2011.

# BẢN GÓP Ý

## A/ BÁO THÁNH GIA

1. Số trang     Ít                     Đủ                     Nhiều                     Đề nghị số trang: \_\_\_\_\_

2. Nội dung     Chưa được     Được  Phong phú

3. Trình bày     Chưa được     Được  Đẹp / Sáng sủa

4. Đề nghị về nội dung như bài vở và cách trình bày (có thể viết thêm trên trang giấy khác): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## B/ NHỮNG CUỘC TĨNH HUẤN GDTHDC TRONG 3 NĂM QUA

1. Chương Trình     Quá thành thoi                     Vừa đủ                     Quá nhiều / khít khao

2. Nội Dung Đề Tài     Không ích lợi                     Tạm ích lợi                     Rất ích lợi

3. Đề nghị đề tài / nội dung cho kỳ tới: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Thời Gian và Địa Điểm Tĩnh Huấn (Tháng 6 và 7):  Không tiện     Được                     Rất tiện

5. Đề nghị thời gian và địa điểm: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. Thuyết Trình Viên / cách trình bày:                     Chưa được                     Được                     Rất được

7. Đề nghị / góp ý cho thuyết trình viên: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Chú ý:** Về Báo Thánh Gia hằng tháng có thể trong tương lai sẽ in thành tập sách khổ bằng nửa tờ giấy thường ( 8.5 x 11) cho đẹp và dễ mở. Riêng những Anh Chị nào sử dụng được e-mail, em có thể gửi qua dạng PDF để xem lỗi trình bày hình ảnh màu rất đẹp và rõ ràng. Anh Chị suy nghĩ và cho em biết nhé.

**Xin gửi bản góp ý về:** Lm. Tôma M. Nguyễn Huy Châu, CMC  
1900 Grand Avenue  
Carthage, MO 64836  
E-mail: [paulchaucmc@yahoo.com](mailto:paulchaucmc@yahoo.com)

# Mừng Lễ Mẹ Vô Nhiễm

08 / 12 / 2010

Bốn Mạng I:

- Vùng Georgia
- Vùng Denver
- Vùng Springfield, MA
- Vùng Virginia
- Vùng Maryland

Xin Mẹ Vô Nhiễm luôn áp  
ủ Quý Anh Chị trong tình  
thương của Mẹ

VPGĐTHĐC



# Chúc Mừng Kỷ Niệm Thành Hôn Tháng 12

TÊN Anh Chị	Ngày Cưới	Số Năm	TÊN Anh Chị	Ngày Cưới	Số Năm		
AC. Trần Văn Ngôn	CA	01	49	AC. Nguyễn Văn Triệu	TX	23	32
AC. Bùi Khắc Tĩnh	TX	01	33	AC. Nguyễn T. Thương	CA	24	25
AC. Nguyễn Thái Bạch	CA	09	29	AC. Trần Văn Răng	CA	25	41
AC. Phạm Văn Thông	CA	10	61	AC. Vũ Đình Đạo	TX	25	55
AC. Phạm Bá Thảo	MN	11	42	AC. Lý Bửu Lộc	MA	25	33
AC. Vũ Cao Tuyên	CA	11	11	AC. Lê Hiếu Nga	VA	25	38
AC. Lê Văn Rạng	MO	11	6	AC. Nguyễn Bình Minh	TX	26	49
AC. Đỗ Văn Hòa	OK	12	41	AC. Vương Quốc Chính	OK	26	29
AC. Nguyễn Tấn Vinh	TX	14	35	AC. Nguyễn Văn Bắc	KY	27	52
AC. Phạm Chí Linh	TX	14	8	AC. Nguyễn Văn Nghĩa	OK	27	51
AC. Phạm Xuân Thiện		15	57	AC. Trần Văn Vinh	GA	27	43
AC. Châu Anh Vũ	TX	16	10	AC. Nguyễn Huy Hoàng	CA	27	23
AC. Ngô Ngọc Luật	CA	18	40	AC. Đặng Văn Thuận	MO	28	42
AC. Phạm Văn Hùng	TX	18	28	AC. Nguyễn Phú Quý	MN	28	36
AC. Lê Văn Thọ	TX	19	54	AC. Hoàng Dương Thi	TX	29	40
AC. Nguyễn Đình Thứ	PA	19	55	AC. Hoàng Nam Giao	TX	29	26
AC. Hoàng Hoa Tửu	TX	20	29	AC. Mai Thanh Tùng	KS	29	25
AC. Nguyễn Duy Hàn		20	63	AC. Đinh Việt Nhân	MA	30	47
AC. Nguyễn Văn Lành	CA	21	35	AC. Mai Anh Ngọc	CA	30	26
AC. Phạm Ngọc Hàm	VA	22	40	AC. Mai Đình Ruệ	TX	31	47
AC. Đỗ Kim Huyền	CA	22	67	AC. Lê Văn Bằng	OK	31	29
AC. Phan Đình Nhân	TX	22	40	AC. Nguyễn Quang Hình	TX	31	27
AC. Nguyễn Chư Huỳnh	IL	22	48				

## Vợ Chồng Tôn Trọng Lẫn Nhau

Cũng thế, người chồng phải yêu thương vợ mình như chính thân mình. Ai yêu thương vợ mình, là yêu thương chính mình. Vì không ai ghét thân xác mình bao giờ, nhưng nuôi dưỡng và nâng niu nó, như Đức Kitô đối với Hội Thánh: vì chúng ta là chi thể của thân xác Người, do xương thịt Người. "Bởi thế, người ta lìa bỏ cha mẹ mình mà kết hợp với vợ mình: và cả hai nên một thân xác". Mâu nhiệm này thật lớn lao, tôi muốn nói về Đức Kitô và Hội Thánh. Dù sao, mỗi người trong anh em hãy yêu vợ như bản thân mình, còn vợ thì hãy kính sợ chồng. (Ep 5, 21-33).